



Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2024

CM 1809/24

Διοργανικοί φάκελοι:
2023/0199(COD)
2023/0200(COD)
2023/0201(APP)

CODEC
CADREFIN
POLGEN
FIN
COEST
UA PLATFORM
ELARG
NDICI
RELEX
ECOFIN
PROCED

TELECOM
CYBER
COMPET
RECH
CLIMA
ENV
INDEF
POLMIL
SOC
COH

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Χειριστής: codecision.adoption@consilium.europa.eu

Τηλ./Φαξ: +32.2.281.4085

Θέμα: Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021-2027

Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση του Μέσου Διευκόλυνσης για την Ουκρανία (πρώτη ανάγνωση)

Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP) και την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ και των κανονισμών (ΕΕ) 2021/1058, (ΕΕ) 2021/1056, (ΕΕ) 2021/1057, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) 2021/1060, (ΕΕ) 2021/523, (ΕΕ) 2021/695, (ΕΕ) 2021/697 και (ΕΕ) 2021/241 (πρώτη ανάγνωση)

Αποτέλεσμα της γραπτής διαδικασίας που κινήθηκε με το έγγραφο CM 1808/24

- Έκδοση των νομοθετικών πράξεων
- Έγκριση των δηλώσεων

= ΛΗΞΗ ΤΗΣ ΓΡΑΠΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Delegations are informed that the written procedure, opened by CM 1808/24 of 28 February 2024 and prolonged by CM 1808/1/24 REV 1 was completed on 28 February 2024 at 17h42 and that:

1. All delegations voted in favour of the adoption of the draft Council Regulation amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021-2027, as set out in ST 5818/24 + REV 1 (it) + COR 1 (it) + COR 2 (de).

The required unanimity has been reached. Therefore, the above act is adopted.

2. All delegations voted in favour of the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission and of the draft Council statements set out in ST 6712/24 ADD 1.

The required unanimity has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

3. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Ukraine Facility, as set out in PE-CONS 10/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

4. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament and the Council and of the draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission set out in ST 6712/24 ADD 2.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

5. All delegations voted in favour of, except for Germany that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform (‘STEP’), and amending Directive 2003/87/EC and Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241, as set out in PE-CONS 11/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

The statements by the European Commission and by the Member States are reproduced in the Annex to this CM.

The above statements will be included in the summary of the acts adopted by written procedure as statements to be entered in the Council minutes, in accordance with the third subparagraph of Article 12(1) of the Council’s Rules of Procedure.

**Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Μέσου
Διευκόλυνσης για την Ουκρανία**

**Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα θεσμικά της προνόμια όσον αφορά την εκτέλεση του
προϋπολογισμού στο πλαίσιο της διευκόλυνσης για την Ουκρανία**

Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 της ΣΕΕ και το άρθρο 317 της ΣΛΕΕ, η εκτέλεση του προϋπολογισμού παραμένει δική της ευθύνη και αποτελεί μέρος των θεσμικών προνομίων της δυνάμει των Συνθηκών. Θεωρεί ότι οι αποφάσεις σχετικά με τις πληρωμές προς την Ουκρανία στο πλαίσιο της διευκόλυνσης για την Ουκρανία εντάσσονται στην εν λόγω εκτέλεση του προϋπολογισμού.

Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι το κείμενο που συμφωνήθηκε από τον συννομοθέτη προβλέπει τη θέσπιση των εν λόγω μέτρων με εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 291 της ΣΛΕΕ. Θεωρεί ότι η λύση που συμφωνήθηκε από τον συννομοθέτη θα μπορούσε να δικαιολογηθεί κατ' εξαίρεση υπό το πρίσμα των πολύ ειδικών περιστάσεων της διευκόλυνσης για την Ουκρανία, που είναι μεσοπρόθεσμο ενιαίο μέσο υψηλής γεωπολιτικής σημασίας, προσαρμοσμένο στην αβεβαιότητα και την πρωτοφανή πρόκληση την οποία αποτελεί η στήριξη μιας χώρας που βρίσκεται σε εμπόλεμη κατάσταση με άμεσες επιπτώσεις για την ασφάλεια της Ένωσης.

Η λύση αυτή δεν θα πρέπει να θεωρείται προηγούμενο για οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα δαπανών της Ένωσης.

Δήλωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας

Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας αποδίδει μεγάλη σημασία στην προαγωγή και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Η χώρα είναι και θα παραμείνει προσηλωμένη στις δεσμεύσεις της για τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Σύμφωνα με τις αποφάσεις αριθ. 13/2018 και 15/2021 του Συνταγματικού Δικαστηρίου της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, ο όρος «φύλο» στο εθνικό νομικό σύστημα αναφέρεται στα δύο φύλα —θήλυ και αρρεν— που ορίζονται βάσει βιολογικών χαρακτηριστικών.

Ως εκ τούτου, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Συνταγματικού Δικαστηρίου, σε όλες τις νομικές διατάξεις που αναφέρονται στον όρο «ισότητα των φύλων», η Βουλγαρία εκλαμβάνει τον όρο ως «ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών», όπως ορίζεται στις κοινές αξίες των κρατών μελών (σύμφωνα με το άρθρο 2 της ΣΕΕ).

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP) και την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ και των κανονισμών (ΕΕ) 2021/1058, (ΕΕ) 2021/1056, (ΕΕ) 2021/1057, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) 2021/1060, (ΕΕ) 2021/523, (ΕΕ) 2021/695, (ΕΕ) 2021/697 και (ΕΕ) 2021/241

Κοινή δήλωση της Ελλάδας, της Ισπανίας, της Ιταλίας, της Κύπρου, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Ρουμανίας, της Σλοβακίας

Η Κύπρος, η Ελλάδα, η Ουγγαρία, η Ιταλία, η Μάλτα, η Ρουμανία, η Σλοβακία και η Ισπανία λαμβάνουν υπό σημείωση τη διάταξη του άρθρου 14 παράγραφος 3, η οποία τροποποιεί το άρθρο 135 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 [ΚΚΔ] ορίζοντας ότι οι πόροι που θα επιστραφούν από την Επιτροπή ως ενδιάμεσες πληρωμές το 2025 δεν θα υπερβούν το 1 % των πιστώσεων του προγράμματος ανά Ταμείο, και τα ποσά που θα υπερβούν το εν λόγω ποσοστό δεν θα καταβληθούν τα επόμενα έτη, αλλά θα χρησιμοποιηθούν μόνο για την εκκαθάριση των προχρηματοδοτήσεων. Επιπλέον, λαμβάνουμε υπό σημείωση την αιτιολογική σκέψη 26, η οποία αναφέρει ότι οι πληρωμές το 2025 θα πρέπει να υπόκεινται σε ανώτατο όριο «προκειμένου να διασφαλιστεί η χρηστή εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ και η τήρηση των ανώτατων ορίων πληρωμών».

Εκφράζουμε την ανησυχία ότι μια τέτοια διάταξη μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μη επιστροφή, για δημοσιονομικούς λόγους, των πόρων συνοχής που έχουν δαπανηθεί κανονικά, θέτοντας ιδίως σε κίνδυνο τις επιστροφές στις πλέον ευάλωτες περιοχές. Υπογραμμίζουμε ότι ένα τέτοιο ανώτατο όριο θα πρέπει να είναι έκτακτο, υπό το φως της παρούσας έκτακτης κατάστασης από πλευράς πληρωμών, και δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι δημιουργεί προηγούμενο για τη μελλοντική διαχείριση των πόρων συνοχής.

Κοινή δήλωση της Δανίας, της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας, της Φινλανδίας, της Σουηδίας

Η Αυστρία, η Δανία, η Φινλανδία, η Γερμανία, η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες και η Σουηδία υπογραμμίζουν ότι το πεδίο εφαρμογής των υφιστάμενων προγραμμάτων και οι μεταβολές που επήλθαν σε αυτά έχουν έκτακτο χαρακτήρα, περιορίζονται στην περίοδο 2024-2027 και δεν προδικάζουν τα προγράμματα και τους δημοσιονομικούς κανόνες στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο μετά το 2027. Επιπλέον, επισημαίνουμε με ανησυχία το διευρυμένο πεδίο εφαρμογής της STEP και τις συνέπειές του για την αποτελεσματικότητα του μέσου.